Ao. 1811. No. 16

ADVERTENTIEBLAD VAN HET DEPARTEMENT VAN DE WESTER-EEMS.

DONDERDAG den 22 Augustus.

OPROEPINGEN, enz.

K E N N I S G E V I N G.

De *MAIRE der Stad* GRONINGEN brengt by dezen ter kennis van de daarby belanghebbenden, dat het STADS KANTOOR, uit hoofde van de buitengewone werkzaamheden, de *drie laatſte dagen dezer week zal geſloten blyven.* —— Op het *Stadhuis* in GRONINGEN den 20 Augustus 1811.

De Maire voornd.
WM. SICCAMA.

Al die iets verſchuldigd is aan, of te vorderen heeft van den Boedel van AALTJE HANSSENS KNOUBEL en wylen RIGT EPPES, in leven Eheleden te *Sappemeer*, wordt verzocht daar van ten allerſpoedigſten ſchriftelyke opgave te doen, aan Mr. WM SICCAMA, op het *Hoogezand*, of aan den Koopman H. KREMER te *Sappemeer*.

Alle de genen welke iets te vorderen hebben van, of ſchuldig zyn aan den Boedel van wylen den wel Ed. zeer gel. Heer *Medecinæ Doctor* G. MULLER te *Appingedam*, worden vriendelyk verzocht, om daarvan binnen zes weken, aan een der Ondergeteekenden aangave of betaling te doen; zullende de nalatigen in regten worden vervolgd.

APPINGEDAM W. LAUWENSTEIN.
den 18 July 1811. J. VERKADE.
Executeuren Teſtamentair.

Alle die genen, welke vermenen Erfgenamen te zyn van JAN T. TEN KATE, of GRIETJE WAALKES WILDEVELT, in leven Eheliedeu, alhier in *Groningen* overleden, worden gewaarſchowd, met de noodige bewyzen van ſibtal of bloedverwantſchap, zich by de ondergeteekenden te vervoegen voor het einde van deze maand; zullende anders na dien tyd, door de ondergeteekenden aan de, door de overledenen, in hun Huwelyks Contract en Testament benoemde Erfgenamen, de nalatenſchap worden uitgekeerd.

JACOB VAN CALCAR,
HINDRIK BOLTE,
Executeuren Teſtamentair.

Alle die aan den ondergeteekenden gelden ſchuldig zyn, worden op 't vriendelykst en ernſtigst verzocht, inwendig den tyd van zes weken na dato dezes betaling te doen; zullende de hier in nalatigen in Regten worden aangeſproken.

GRONINGEN BONNE TEN KATE.
den 7 Augustus 1811. in de Turfhoven ſtraat Zuidzyde Letter C. No. 7. boven de Timmerman WILTENS

Alle de geene die iets te pretendeeren heeft van, of ſchuldig is aan den Boedel van wylen de Kinderen van N. JOOSTEN te *Appingedam*, worden verzocht, zich binnen den tyd van zes weken te vervoegen by den Koopman L. JOOSTEN, in de Bank van Leening te *Appingedam*.

OPENBARE VERKOOPINGEN, VERHURINGEN, enz.

De *Ryks-Baron, Lid van het Legioen van Eer, PREFECT in het Departement van de* WESTER-EEMS, is voornemens (voor de RADEN by de PREFECTURE) publiek aan de minstdoende Uittebesteden: — De, in het Bestek nader omſchreeven *Leverantie van Hout-Materialen en Arbeidsloonen, ten dienſte van de Juſtitie binnen Groningen.* Waar van het Beſtek van nu af ter lezing zal liggen by J. ROOS, in den *Gouden Roemer.* Zullende tevens de vereischte Inligting te bekomen zyn by C. L. GRASHUIS, *Opziener.*

LET WEL. —— De Beſteding zal zyn op *Vrydag* den 23 Augustus 1811, des voordemiddags te 11 uren, in het *Landshuis* binnen *Groningen.*

DUURMAN & BOLLEURS, Bloemisten van *Haarlem* zyn voornemens, om door den Schryver en Uitmynder der Boelgoederen alhier, op *Zaturdag* den 24 Augustus 1811. 's morgens te 10 uren, ten huize van W. WIERSEMA in 't Logement *de Oude Munſter*, publyk te laten Verkoopen: Een uitmuntende party BLOEMBOLLEN, beſtaande in dubbelde en enkelde *Hyacinten*, in alle ſoorten en couleuren; voorts vroege en laate *Tulpanen, Triomfarciſſen, Jonquillen, Crocuſſen, Anemonen, Ranunkels* enz. enz. waar van veele voor Potten en Glazen geſchikt zyn, en de Catalogus by *W. Wierſema* en de Uitmynder te bekomen is, zynde de Bloembollen 's morgens voor de Verkoping voor een ieder te zien.

Op *Vrydag* den 23 Augustus 1811, des morgens te tien uren, zal er by de Boteri ge boog, door de Schryver en Uitmynder der Boelgoederen worden Verkocht: eene groote party oud ZERK, als mede eenige GLAS-KOZYNS met RAAMS, BLINDEN, enz.

De Schryver en Uitmynder gedenken publyk by uitmyning te Verkoopen: Plus min 230 Hokken Beste Dikke HAVER, ſtaande aan de *Drentſche Laan* buiten de A Poort; Wie gading maakt, vervoege zich op *Zaturdag* den 24 Augustus 1811, des nademiddags te 4 uren.

GEREGTELYKE VERKOOPING.

Op den 26 Augustus 1811, des voordemiddags precies te 10 uren, voor de Behuizinge van GAIKE UBBEGA te *Zuidwolde*, in het Kanton Hoofdplaats de Leek, ... ter eerſter *inſtantie*, zitting houdende te *Groningen*, publiek aan de meest- en laatstbiedenden worden Verkocht: MEUBELEN en GOEDEREN, beſtaande in Kasten, Stoelen, Tavels, hangend Uurwerk, Koper, Tin en eenig Boeren-Gereedſchap, benevens 1 Paard, 1 Koe, 3 Schapen en 1 Verken, als mede een blok Hooi, een party Rogge, Haver en Boekweit, en het geen hetwelk als dan meer zal worden ten voorſchyn gebragt; alles op gewone Boelgoeds-Conditien.

B. HEKKEMA,
Deurw. ter Rolle.

Met conſent des REGTS, gedenkt de Wedman J. H. WYCHGEL in qlté, by Stryk- en Opbotsgeld te Verkoopen: Eene, voor eenige jaren nieuws getimmerde BEHUIZINGE, ſtaande en gelegen in het beste van de Land-ſtraat te *Delfzyl*, kunnende door twee Huishoudingen worden bewoond; zynde voorzien van twee Voor- en twee Achterkamers en een ruime Zolder, zynde geſchikt tot een Koren-zolder of andere affaires; Put en twee Regenwaterbakken en een Tuin, achter de Behuizinge gelegen.

Wie gading maakt, kome op *Dingsdag* den 27 Augustus 1811, ten huize van de Kastelein A. J. BORST te *Delfzyl*, des avonds te 6 uren, alwaar de Conditien 8 dagen bevorens, ter lezing zullen liggen.

De oud Secretaris HOUWERZYL in qlté, gedenkt op *Maandag* den 2 September 1811, des avonds te 7 uren, ten huize van den Logementhouder J. C. VERKADE in de Wyk te *Appingedam*, publiek by Strykgeld te Verkoopen: I. Een hechte, ſterke en weldoortimmerde BEHUIZINGE, ſtaande in de Dykſtraat, zynde van ouds een gerenommeerde *Koperſlagery*, zoo door wylen JAN STUIK in eigendom is bewoond geweest. II. Een hechte, ſterke en weldoortimmerde KOOPMANS BEHUIZINGE, ſtaande en gelegen in de Solwerderſtraat, laatstelyk bewoond door C. INDORBELAAR; alles breder in de aangeſlagen Billetten vermeld. En kunnen gemelde Behuizingen drie dagen voor den dag van Verkoop in oogenſchyn worden genomen, des nademiddags van 2 tot 4 uren. —— NB. Op den 3 daar aan volgende, zal ten huize van wylen JAN STUIK, worden te Koop gepreſenteert, eene groote party nieuw en oud GEWERKT KOPERGOED, als mede eenige HUIS-MEUBELEN, benevens eene groote party oud LOOD, KOPER en YZERWERK.

Uit de Hand te Koop eene ruime HEEREN BEHUIZINGE, voorzien van 4 Beneden en 8 Bovenkamers, waar van 6 zyn Behangen. — Voorts Mangelkamer, Keuken en Stal, twee Tuintjes en een Plaats; om op May 1812 of misſchien, wel eerder te aanvaarden. — Te bevragen by den Eigenaar van hetzelve, Lett. S. No. 71. in de Ooster-ſtraat.

De Wedw. OTTO ALBERTS BOUMAN, is gezind vry uit de hand te Verkoopen: Hare *BOEREN-PLAATS*, beſtaande in een rojale BEHUIZINGE en groote SCHUUR, voorzien met differente Vertrekken en twee Kelders, Put en Regenwater; als mede de VASTE BEKLEMMING van ruim 80 Deimatten *Groen-* en *Bouw-Land*, doende tot een vaste huur, des jaars 400 guldens, ſtaande en gelegen langs de Trekweg op het aangemaakte in de ... Iemands gadinge zynde, kan bovengenoemde er over ſpreken.

Uit de hand te Koop: Een ruime BEHUIZINGE met drie Beneden en een klein bovenkamertje, zynde thans in drie perceelen verhuurt, ſtaande aan de ſtraat tegen over de Toren, in het beste van *Winſchoten*, om ... te aanvaarden; te bevragen by E. K. GROENEVELD, ... *Leening te Winſchoot.*

Een HUIS en TUIN zynde als een Buiten in de ſtad, gelegen in *Groningen*, wordt te Koop gepreſenteerd, en is te bevragen by den Metſelaarsbaas J. W. EELKMAN, Lett. W. No. 18.

Ten eerſten ſtaat Publiek te worden Verhuurd: De HERBERG en BAKKERY op de *Groeve* by *Zuidlaren*, thans bewoond door de Kastelein HINDRIK FEBES, de Bakkery met derzelver *Gereedſchappen.* — Om te aanvaarden op den 1 November 1811.

Een HUIS met een HOFJE en STAL er achter, in de Viſcher-ſtraat, te Huur of te Koop, om op den 11ten November 1811 te aanvaarden. Nader onderrigt by W. STARKE aan de Viſch-Markt.

Iemand eenige BOVENKAMERS, in het beste der Stad, ter zyner woonwenſchende te Huren, kan zich, om nader onderrigt te verkrygen, vervoegen in de Oude Boteringe-ſtraat, Lett. K. No. 8.

GEMENGDE BERIGTEN.

EENMAAL in de WEEK, op *Woensdag morgen*, vaart een BEURTMAN binnen door, van de LEMMER op ZWOL, *vice verſa*, met Goederen en Perſonen.

Op *Woensdag* den 14 Augustus is tusſchen *Windeweer* en *Stedum* Verloren: eene BRIEVETASCH met eenige PAPIEREN. Die dezelve gevonden heeft, gelieve het aan den Drukker dezes te bezorgen, zullende voor zyne moeite wel beloond worden.

Aan het PUBLIEK van GRONINGEN.

De Heer C. F. SCHMIDT, *directeur van het BUREAU voor* ... SCHE VLYT te *Amſterdam*, heeft de eer te berigten, dat hy voornemens is in DEZE STAD eene exhibitie der PRODUCTEN van zyn *Bureau* te houden; wordende *zoo Magiſtraten als Kerkenraden, Fabriekanten, Directeuren van Wetenſchappelyke Collegien en Tooneel-oefeningen*, en wel in het byzonder de onderſcheidene *Particulieren* genoodigd, om minzaam te komen inzien een PROGRAMMA zyner oprigting, hetwelk te *Groningen* ten huize van den Boekhandelaar R. J. SCHIERBEEK aan de Breede-markt, alwaar hy ook *gelogeerd is, ter lecture ligt.* Ieder Hollander, die eenig belang ſtelt in de zoo nuttige als beſparende Producten van zyn vaderland, door de voortbrengzels van dit *Bureau* meer en meer te leren kennen, wordt ten ernſtigſten uitgenoodigt de VERTOONING dier *Producten* zich ten minſten te nutte te maken, dewelke in de voornaamſte *Hollandſche* en *Vrieſche* Steden met zulk eene, waarlyk gediſtingueerde en voor den Uitvinder bemoedigende achting ontvangen en bezigtigd is geworden.

Gemelde Directeur blyft, op aanzoek van vele aanzienlyken dezer Stad, van *Heden* den 20 tot *Zaturdag* den 24 dezer; zullende hy tevens als *eenigſt Uitvinder* der, thans tot de meest doenelyke volmaaktheid gebragte SPAARLAMPEN, *telken avond* eene verlichting van derzelver onderſcheidene ſoorten het geëerd Publiek ter beoordeeling aanbieden.

NB. Zoo er zich ſoms in, of in den omtrek van *Groningen* lieden mogen bevinden, welke een of ander *nieuwe vinding* — *kunſtwerk* of *nuttig huiſhoudelyk voortbrengſel* bezaten, en dezelve door middel van dit BUREAU een ruim vertier te verſchaffen wenschten, gelieven zich by voorn. Directeur te vervoegen, des nademiddags tusſchen 3 en 4 uren, zullende alsdan deswegens de noodige inligting en bemoediging geworden.

L U C H T B O L.

Met permisſie van de hooge REGERING dezer STAD zal de *Weledelgeb.* JOHAN CENTOR, als leerling van den vermaarden BLANCHARD, de eer hebben, op aanſtaanden VRYDAG (indien het weder zulks toelaat) buiten de Heere-poort op te laten: eene groote AEROSTATISCHE LUCHTBOL, welke 38 voeten hoog is en 96 voeten in den omtrek heeft, met en benevens een groote VAL-SCHERM, met een LEVENDIG DIER aan denzelven, breedvoeriger vermeld in de *aangeſlagene* en *rondgebragte* BILLETTEN. De PRYS der PLAATZEN is als volgt: de eerſte plaats 12 ſtuivs, de tweede 8 ſtuivs. en de derde 6 ſtuivs. Men zal beginnen precies te 6 uren. Doch indien *regenachtig of ſtormwindrig weder* het opgaan alsdan niet toelaat, zal dezelve, zoo het mogelyk is, aanſtaanden ZONDAG voortgang hebben.

SAMSON, Eigenaar der groote Magazynen van allerlei ſoorten van Goederen, van het Portail St. Chaumont, van *Parys, Bourdeaux, Straatsburg, Lyon* &c., gelogeerd by den Heer GERSTMAN, aan de Groote Markt, op de eerſte verdieping: Heeft de eer te adverteren, allen den geenen, welken nog iets te koopen hebben, dat hy de TAFEREN en de ZWARTE ZYDEN KOUSSEN en SCHALS, welke hy verwachtte, ontvangen heeft, en zal ... als tot den 31 van deze maand verblyven.

De Ondergeteekende, wonende in de Heere-ſtraat, *het ...* *Oude Munſter*, adverteert door dezen, dat hy ... en Verkoopt, veelerhande ſoorten van fraaije VERLAKTE GOEDEREN, als Tinnen Koffypotten, dito Koffyvazen, dito ſtaande en ... Kastanjevazen, dito Theepotten van 6 à 7 onderſcheiden modellen, fraaije Theeſtoven en Ketels, Oly en Azynſtellen, en verder alles wat in een wel geſorteerde Veſlak-winkel wordt gezocht; als mede, dat dezelve blyft continueeren in het Verlakken van nieuwe en oude Goederen, ...

gunst en recommandatie. Zullende alles aanwenden, om door fierlyk en deugdzaam Werk, als mede door eene goede behandeling, de gunst van een ieder tot zich te trekken.

GRONINGEN, den 22 Augustus 18.. D. VAN DER WERFF, Dz. Konstverlakker.

By G. OTTENHOFF, aan de Groote Sluis te *Groningen*, zyn weder als naar gewoonte te bekomen: beste oude LEYDSCHE KAAS, tot een civile prys, en beste EDAMMER KAAS tot 14 stuivers het stuk. By party iets minder.

By M. KUIPERS, Mr. Kuiper vooraan in de Brugge-straat, worden, boven en behalven alle *Kuipers Werken*, mede voor civile pryzen verkocht, *Houten Klompen*, zoo by het paar als by het bos, als mede *Speekhout*, geschikt voor Stelmakers. Hy recommandeert zich in een ieders gunst.

De Glazen- en Brillen-Slyper J. M. LEVI op de Nieuwe Stad, Letter X, No. 163 te *Groningen*, adverteerd door dezen aan het Publiek, dat hy maakt, verkoopt en repareert, allerhande Glazen, tot Mathematische Instrumenten, Telescopen, Mikroskopen, Verrekykers en Leesglazen, voornamelyk Brillen, waar van zyne kundigheid wel bekend is, zoo wel voor jonge lieden het gezigt te bewaren, als voor oude verzwakte gezigten te verhelpen; als mede de Nachtbrillen, voor lieden die des nachts niet kunnen zien door Brillen die zy daags gebruiken; als ook voor byziende menschen, zoo dat zy op den af stand van 300 treden ver kunnen zien; gelyk mede om geöpereerde of zwakke gezigten te bewaren. Verzoekt een ieders gunst en recommandatie, belooft eene prompte en civiele behandeling. —— NB. *Dezelve geeft zyne Glazen niet in Commissie, en zendt niemand daar mede rond.*

Een JONGELING, tegen de 20 jaren oud, genegen zynde als LEERLING in een LAKEN-WINKEL te willen dienen, als goed Lezen, Schryven en Rekenen kunnende, voort in dienst willende treden, kan zich in persoon of door Brieven, adresseren by ... ven *franco*.

Iemand genegen zynde, een JONGE HEER en een JONGE JUFFER in de Kost te willen besteden by G. S. SIBINGA, adressere zich by denzelven, wonende in de Stoeldraaijer-straat, Lett. C. No. 153.

By de Vleeschhouwer C. RINKINK, in de Torfhoren-straat, zal op aanstaande *Vrydag* worden geslagt een allerfynste ... vet en schoon gemest ZOETEMELKS-KALF, 200 ℔ zwaar, zonder weegen.

BOEKHANDEL.

Wy ZUIDEMA, te *Groningen*, geeft met zeer veel succes uit, het Werk van R. EYLERT, over JEZUS, Predikant aan het Hof te *Potsdam*: DE GELYKENISSEN VAN JEZUS, vertaald, en met aanmerkingen verrykt door N. WESTENDORP, Predikant te *Schaldeburen*. Dit werk is algemeen gunstig ontvangen en beoordeeld. Alle onze Vaderlandsche Recensenten hebben het zeer uitmuntend, stichtelyk, fraai en nuttig geprezen. Het behoort zekerlyk naast de beste werken over deze stof geplaatst te worden, en overtreft verre weg de meesten. Elk zal dit werk, zoo geschikt tot bevordering van echte Bybel-kennis en ware Godsdienstige stichting, als een *Godsdienstig Handboek* met zeer veel nut kunnen gebruiken. De prys is drie gulden.

Mede wordt by denzelven gedrukt en uitgegeven: CHRISTELYK ONDERWYS TOT BESTURING EN VERTROOSTING. Vyf en twintig Nommers zien het licht. De inhoud van allen is belangryk en gewigtig: de onderwerpen zyn steeds voortreffelyk. Elk Christen zal ongetwyfeld met genoegen en stichting dezelve lezen, en zich overtuigen, dat de schryveren aan de zyde, beide van hun verstand en hart, voor deze taak berekend zyn. De prys van ieder Nommer is 14 stuiver.

De CATALOGUS der publieke *LEES-BIBLIOTHEEK* van H. EEKHOFF Hz, eerste stuk, *Nederduitsche Boeken*, in eene Alphabetische orde thans afgedrukt zynde, wordt by denzelven uitgegeven voor 6½ stuiv. Deze Catalogus bedraagt thans een aantal van ruim 1900 Nos. of ruim 3000 Boekdeelen der beste en nieuwste Geschiedenissen, Levens- en Reisbeschryvingen, Romans, Tooneelstukken en andere fraaije Werken. Het 2de en 3de stuk der *Catalogus*, zynde *Fransche* en *Hoogduitsche Boeken*, worden gedrukt, en zullen ten allerspoedigsten volgen.

By M. VAN HEYNINGEN BOSCH te *Groningen*, wordt thans WEDEROM uitgegeven: IETS *over het* SOLEMNISEREN *van de* HUWELYKEN, *door de* OFFICIEREN *van den* BURGERLYKEN STAND, *volgens de bepalingen van het code* NAPOLEON, *met en benevens de noodige* CONCEPT-FORMULIEREN. In-8vo. 1808, à 4 stuivs. De GEMEENTE-BESTUREN, de GRIFFIERS van de VREDE-GEREGTEN, welke de functien van NOTARIS waarnemen, en onderscheidene *Acten* in het stuk der huwelyken moeten passeren, als mede de OUDERS, die HUWBARE KINDEREN hebben, en de JONGE LIEDEN welke zich in den ECHT wenschen te begeven, vinden hier alles, op eene zeer duidelyke wyze by elkander, wat zy, ten dezen opzigte, dienen te weten; zynde dit Boekje te belangryker, om dat in het Code NAPOLEON geene FORMULIEREN gevonden worden, en die welke hierin voorkomen, geschoeid zyn op de leest der FORMULIEREN, *die in Frankryk gebruikt worden*; zynde de Uitgever borg voor derzelver echtheid.

PUBLIEKE FONDSEN.

PRYZEN der GRANEN enz., op de Koorn-beurs te *Groningen*, van den 20 Augustus.

Tarwe.	℔	gl.	st.	gl.	st.	gl.
Omm. rod.	118, 124	7,	13,	a 8,	11,	17,
Old. witte	125, 126	7,	16,	a 8,	15,	9,
Old. Bonte	,			a	,	,
Smodde				a		
Rogge.						
Ommel.	118, 118	6,	13,	a 6,	4,	6,
Sappem.	112, 118	5,	13,	a 6,	4,	6,
Garst.						
N. Old. W.	94, 100	2,	10,	a	,	12,
O. Oml. i. l.	92, 98	2,	11,	a	,	18, 3
Old. zomer				a		
Ommel.				a		

Haver.	℔	gl.	st.	gl.	st.	gl.
Dik en Fr.	80, 86	1,	14,	a 2,	,	2,
idem	74, 78	1,	9,	a	, 13,	16,
Voerhav.	60, 70	1,	,	a	, 6,	8,
Zwarte kr.	,			a	,	,
Boekweit.						
N. Sapm.	108, 116	3,	7,	a 4,	4,	6,
Westerw.	,			a	,	,
Zaden.						
Old. Koolz.	,	9,	6,	a 11,	,	,
Om. dito	,	9,	10,	a 11,	,	5,
N. Geel Most.	,		,	a	,	,
Boter ¼ Ton.	,		,	a	,	,

Tarwe en *Rogge* weder hooger gekocht; *Garst* koomt weinig aan en heeft wat vraag; *Haver* tamelyk afgaande; *Boekweit* stil; *Koolzaad* iets hooger, echter niet driftig gekocht.

KUNSTEN en WETENSCHAPPEN.

OUDHEDEN.

De Moniteur der Beide Sicilien gaf onlangs een kort verslag van de uitgravingen, die den 2 April van dit jaar te Pompeja gedaan zyn. Onder de voorwerpen, uit de aarde gedolven, onderscheid men een metalen standbeeld van drie palm hoogte, vertegenwoordigende een jongeling, die een lier in de linker- en een plectrum in de regterhand houdt. Hetzelve is zoo wel bewaard, dat men er zelfs nog drie snaren van de lier op ziet, welke van zilver zyn. Men weet niet of het een Orpheus of een Apollo is, of slechts het standbeeld van den een of anderen muzikant; doch wat het ook zy, het werk is zeer schoon. Men heeft voorts nog eenen grooten metalen kroonkandelaar of candelabre, van eene zeer fierlyke gedaante, gevonden, benevens drie leeuwen koppen, geornamenteerd door drie wyngaardsbladen, die het steunsel vormen. Onder alle de te Pompeja gevonden kroonkandelaars, is er niet een, die een zoo origineel idee en eene zoo bevallige wyze van behandeling voorstelt.

Men merkt nog, onder de metalen voorwerpen, een keukenvaas in de gedaante eens cylinders aan, steunende op griffioens voeten, en, wegens deszelfs ongemeene fraaiheid, waardig, om in het vertrek van eenen hedendaagschen Apicius geteld te worden. Er zyn ook bronze chirurgicale instrumenten by. Onder de marmeren stukken, wordt men gedrongen eene byzondere aandacht te vestigen op eene hinde, die haar jongen zoogt, en welke het hoofd van hetzelve afgedraaid hebbende, in hare trekken de meest naïve uitdrukking van moederlyke liefde heeft. Men bewonderd insgelyks een ingeslapen jongen, die een korf in de hand houd, in welke zich eene muis, op eene beschroomde en langzame wyze, zoekt in te dringen.

Deze uitgraving heeft nog verscheidene andere lood- en aarde-zaken voortgebragt; onder de eersten onderscheid men eene vaas, van de gedaante eens cylinders, zeer aardig uitgehouwen; en, onder de laatsten ziet men met genoegen eene voortreffelyke lamp van eene ronde gedaante, en dragende in het midden een fraai bas-relief, dat Jupiter vertoond, en waar van de arend de vleugels uitgebreid heeft, en de blikſemstralen in zyne klaauwen houdt.

In het algemeen is de uitgraving, die onder de oogen van H. Maj. de Koningin der Beide Sicilien is geschied, een der vruchtbaarste in soortgelyke zaken geweest, die men tot nog toe gedaan heeft.

(*Dagbl. v. h. depart. d. Monden v. d. Maas.*)

IETS VAN DEN HEER ACHARD.

Volgens schryven van Munchen, heeft de heer Achard voor zyne verdiensten, by de fabryk van suiker uit beetwortelen, te Kunern by Steinau in Silesie betoond, van den Koning van Beijeren de groote medaille, met het opschrift: *ingenio et industria*, ontvangen.

(*Algem. Konst- en Letter-Bode*, no. 31.)

VERDIENSTE, BELOOND.

Men schryft uit Weenen: de beroemde boekhandelaar en boekdrukker, de heer Jos. Vincent Degen, alhier, is tot den adelstand verheven geworden, met den bynaam *edele von Elsenau*, uit hoofde van de verdiensten, welke hy zich als bestuurder der hofs- en staatsdrukkery, en den roem, dien hy zich door zyne typographische prachtwerken zelfs buitenlands verworven heeft.

(*Alg. K. en L. Bode*, no. 31.)

BOEKDRUKKERYEN TE JERUZALEM.

Wy hebben vernomen, schryft men uit London, dat doctor Buchanan voornemens is, om Jeruzalem en het binnenste van Palestina te bezoeken. Hy wil zich verzekeren, of het mogelyk is om boekdrukkeryen te Jeruzalem en Aleppo voor de Hebreeuwsche, Syrische en Arabische talen op te rigten. Hy stelt zich voor, om zich te Alexandrie op te houden en door klein Azie, door de landstreek der zeven eerste kerken, terug te keeren, en zich van daar naar Athenen, Corinthen en de voornaamste eilanden van den Archipel te begeven.

(*Dagbl. v. h. depart. d. Monden v. d. Maas.*)

GROOTE BEVER.

Uit Nimes wordt gemeld: Maandag den 30 July heeft een visscher, in den Gardon, by Monfrin, een levendige bever gevangen, die omtrent 60 ponden weegt. Dezelve zal aan z. exc. den minister van binnenlandsche zaken te Parys gezonden worden.

(*Dagbl. v. h. depart. d. Monden v. d. Maas.*)

MILORD SHESBURY.

De Engelsche Koning Karel de IIde was zyne kroon verschuldigt aan de goede diensten, welke vele zyner onderdanen hem bewezen hadden. Milord Shesbury was eene der vernaamsten. De Koning scheen echter deze voor hem, in de gevolgen zoo gewigtige dienstbewyzingen geheel vergeten te hebben, en deed niets voor Shesbury. Terwyl deze zich op zekeren dag by den Koning bevondt, werden de gedeputeerden van Schotland aangemeld. De Koning, dergelyke commissien reeds lang moede, zeide tegen Schesbury: „ verbeeld gy heden den Koning, en laat my eens Shesbury zyn." Deze voorslag werd aangenomen, en de gedeputeerden, binnen geleid zynde, beantwoorde de Shesbury hunne aanspraak in deze woorden: „ gy moet uw niet verwonderen, „ myneheeren! dat ik nog niets voor u gedaan heb. Hier (dit zeggende wees „ hy op den Koning) hier staat milord Shesbury, aan wien ik myne kroon te „ danken heb, en ik heb hem, tot op dit oogenblik nog het geringste teeken „ myner erkentenis niet betoond."

(*Zeitung für die elegante Welt.*)

HUME EN HET OUDE WYF.

De beroemde David Hume viel op zekeren dag, terwyl hy eene bouwvallige brug passeerde, die over een moeras lag, dat de oude en nieuwe stad van Edinburg van elkander scheidt, in het water, en bleef in den modder steken. De filosoof op een klaaglyken toon luidkeels om hulp roepende, kwam een oude vrouw te voorschyn, maar die, zoo dra zy zynen naam hoorde, hem allen bystand ontzeide, dewyl, volgens haar gedachten, een Atheïst gelyk hy, daarop geen aanspraak had. Hume deed in het moeras alles, wat hem in zynen gevaarlyken toestand mogelyk was, om de oude van haar wanbegrip af te brengen. Maar geene zyner bewysgronden vond zy geldig: — „ kend? gy het christelyk geloof?" vroeg zy hem eindelyk op een heel drooge wyze. Ach hemel! ja, goede vrouw! antwoordde Hume. „ Wel nu!" hernam de oude, „ laat het my dan eens hooren." Aandachtig en met alle vaardigheid zeide nu Hume de opgegevene les op, en de oude, wel over hem voldaan zynde, bleef niet in gebreke den armen filosoof de gewenschte bystand te verleenen, en weder aan den wal te helpen.

(*Zeit. f. d. eleg. Welt.*)

TREURIG VOORVAL.

Van Tarnowitz, in Silesie, meldt men, dat aldaar het volgend ongeluk heeft plaats gehad: Eene dame van rang, die in dien kreits een eenzaam landgoed bewoonde, dat voor de aanvallen van dieven bloot lag, had een' zeventienjarigen zoon, welke voorgaf, geen gevaar te vreezen. Zy wilde zyn moed op de proef stellen. In het midden van den nacht kwam zy met eenige dienstboden aan de huisdeur gerucht maken: de jongman riep driemaal „ wie daar?" en dreigde vuur te geven, indien men niet antwoordde. Daar hy geen antwoord bekwam, brandde hy los, en had het ongeluk zyne moeder te dooden. Zoo dra hy zyne ongelukkige misslag erkend had, wilde hy zich verdrinken: men redde hem nog by tyds; doch hy is vervolgens zinneloos geworden.

(*Courier van Amsterd.*)

DE BEDROOGEN WAARD.

Een herberghouder, die te Weenen eene zeer beklante herberg heeft, nooit genoegzaam van klein-geld voorzien zynde, om zyne kalanten groot geld te kunnen wisselen, kwam op het denkbeeld, door eenen zyner vrienden, zynde een blikslager, stukken van krediet van zes en tien kreutzers te doen vervaardigen. Dezelve voerden zynen naam, en als men hem bankbriefjes in betaling gaf, gaf hy het overschot in zyne munt terug, hetgeen nog daarenboven een zeker middel was, om zyne kalanten tot zynent terug te doen keeren. Dit ging de eerste maand redelyk wel, maar in de tweede maand, bevond hy zich wonderbaarlyk ryk, zyne kas raakte oogenschynlyk vol; eindelyk zag hy zyn geld na, en in plaats van 400 guldens aan blikken stukjes, die zyn vriend hem geleverd had, had hy er voor meer dan 1000. Een ieder kwam by hem eten en drinken, en betaalde met kleine stukjes blik. Hy heeft een crimineel proces tegen zyn vriend den blikslager, aangevangen, en beschuldigd hem thans, valsche munt te hebben vervaardigd. Het publiek is zeer nieuwsgierig te weten, hoe zulks zal afloopen.

(*Cour. v. Amst.*)

BERIGT VAN DEN UITGEVER.

Indien de Inzenders van ADVERTENTIEN verkiezen, dat dezelve insgelyks in de *Fransche Taal* worden geplaatst, wordt door den Uitgever, *voor de Translatie* in rekening gebragt,

van eene *Advertentie*, bedragende 3 *regels* druks en daar onder 4 stuivers;
van eene *Advertentie*, bedragende 10 *regels* druks en daar onder 6 stuiv.;
van eene *Advertentie*, bedragende 20 *regels* druks en daar onder 12 stuiv.;
De grootere *Advertentien* naar rato.

Iemand andere papieren uit het *Fransch* in het *Hollandsch*, of uit het *Hollandsch* in het *Fransch* willende vertaald hebben, kan insgelyks by den Uitgever van dit Blad gereven worden.

TE GRONINGEN, by M. VAN HEYNINGEN BOSCH, in de Oude Ebbinge straat,
Redacteur en Drukker der beide Nieuwspapieren in het departement van de Wester-Eems.
De prys van ieder nommer is 4 duiten.